Episode 36!

TAKE YOUR SEATS!
CLATTER
ALL RIGHT, CLASS IS STARTING!
WOOSH
I'M A GUY!
AH?!
CEASE THIS INADEQUATE MAGIC...
I SAID, SIT DOWN!
IT'S OBVIOUS YOU MORON!
WHY DO YOU ALWAYS TURN BACK TO A MAN?!
OKAMA NAJIMIHA ONNANOKO NI NAREI
第36話
Episode thirty six
MOTHER?!
IT IS WHOLLY DEPLOR-ABLE!
VOOM

I AM CALLED SERAPHIE, THE MOTHER OF SYLPHIE.
I CAN NO LONGER STAND IDLY BY WHILE MY UNWORTHY DAUGHTER FAILS TO GRANT A WISH.
SHE'S HUGE!
NOT CHIBI-FIED!
I ALWAYS TAKE THIS FORM WHEN VISITING THE HUMAN REALM.
I SEE... SO IT'S CAMOU-FLAGE?
I AM NOT A BUG YOU KNOW!
AH...
ARE YOU NOT SHUUICHI-SAMA?
MY DEEPEST GRATITUDE FOR SAVING MY DAUGHTER'S LIFE.
BOW
NO, PLEASE FORGIVE ME FOR MAKING A STUPID WISH.

NOW.. SYLPHIE..
YOU REQUIRE SOME INSTRUCTION IN MAGIC.
THE WISH OF SUCH A BENEFACTOR
CAN NEVER BE CONSIDERED STUPID.
OH MY! THE TEACHER IS...
AMAZINGLY YOUNG AND BEAUTIFUL!
ER... MRS. FAIRY-CHAN'S MOTHER?
SINCE CLASS IS STARTING, PERHAPS YOU COULD DO THIS LATER...?
NOW THEN, PLEASE TRY TO ENCHANT IORI-SAN.
VERY WELL...
GLOW
HEY! WAIT A SEC!
Yes Ma'am!
TODAY'S CLASS WILL BE A DEMONSTRATION OF MAGIC!

SO AS LONG AS HE BELIEVES HIMSELF TO BE A MAN, THE MAGIC WILL BOUNCE OFF...
TRY THIS...
WHEN WILL YOU FIGURE OUT THAT DOESN'T WORK!
CLANG
BECOME A GIRL!
IORI-SAN IS A GIRL...
A GIRL...
Hmmm
RESOLUTELY BELIEVE THAT IORI-SAN IS A GIRL.
THIS TIME TRY BELIEVING IN THE OPPOSITE WITH ALL OF YOUR POWER.
I'M A GU...
WA-AA-HH!
WO OSH
BECOME A GIRL!!!

YOU STILL LACK EXPERIENCE IN CONCENTRATING YOUR MAGIC POWER.
AHH!
WOOSH
LIKE HELL I WILL!
THIS WAY IORI-SAN WILL SURELY REMAIN A...
MY MAGIC HAS LEVELED-UP!
I HAVE PUT HIM IN GIRLY CLOTHES...
THAT'S WHAT I HAVE BEEN DOING UP TO NOW!
YOU MUST MAKE HIM CONSCIOUS THAT HE IS A GIRL.
TO KEEP HIM FROM RETURNING TO MALE FORM
SEE, YOU ARE CONSCIOUS NOW ARE YOU NOT?
Woa
Oh
Oh
Oh
Oh
Oh
Oh
DON'T LOOK AT MEE-EE!
WA-AA-AA-AA-AA-HH!
ARE NOT CLOTHES UNNECESS-ARY TO MAKE HIM CONSCIOUS?
WOOSH

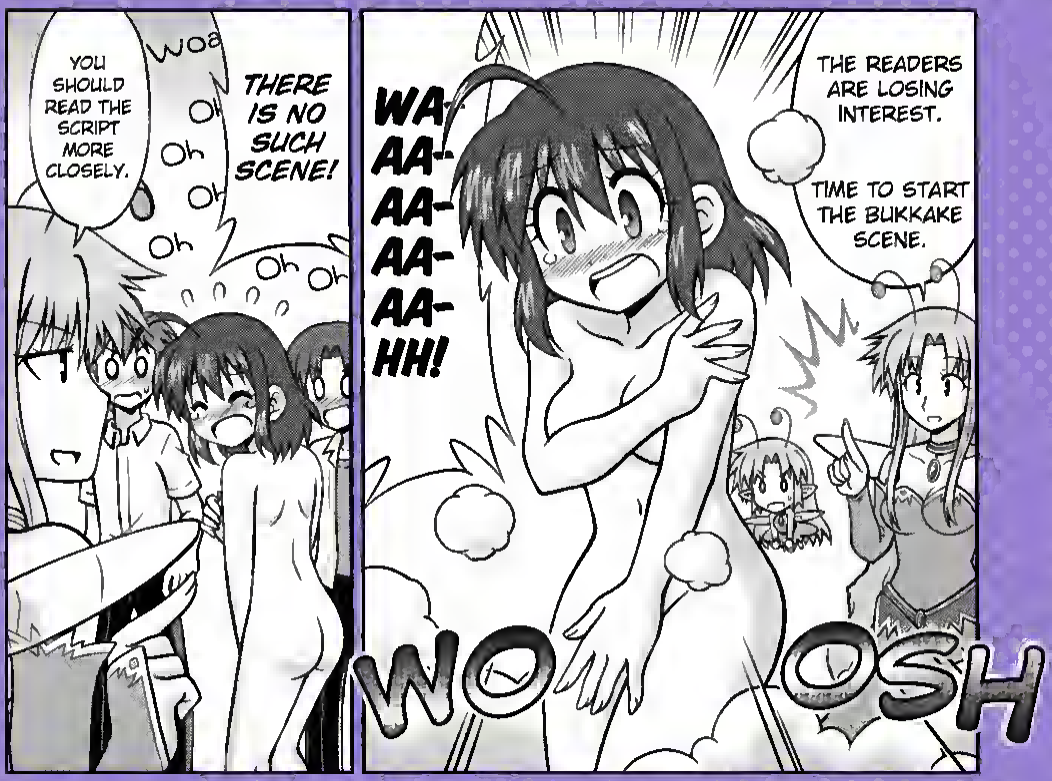
WHO
OSH
IORI-KUN, PUT THIS ON!
rustle
THANKS...
IF YOU KEEP HIM LIKE THIS CONTINUOUSLY HE WILL NOT HAVE A CHANCE TO TURN BACK...
MOTHER, NO!
THAT WILL MAKE SHUUICHI -SAMA ANGRY!
NOW, SYLPHIE, ONCE AGAIN.
YES MA'AM!
KNOCK IT OFF! I MEAN IT!
CLANG
DAMN ...
THAT WAS A DIRTY TRICK.

IF YOU ARE UNABLE TO GRANT THE WISH OF THE BENEFACTOR WHO SAVED YOUR LIFE...
SIGH ...
REALLY ...
Clang Clang
EH!
EH!
YOU MUST REDO YOUR STUDIES FROM THE BEGINNING!
Flinch
SYL-PHIE!
RETURN TO FAIRY-LAND!
THAT'S RIGHT. I DON'T REALLY CARE ABOUT THE WISH.
I'LL SORT OF MISS YOU.
I'M GLAD I WON'T BE TURNING FEMALE ANY MORE BUT...
BUT, YOU'VE MADE THIS WORLD MORE COLORFUL.
EH!
SYLPHIE HAS TO GO HOME?

I SHALL GRANT SHULICHI-SAMA'S WISH...
IN HER PLACE.
YOU WON'T BE TURNING FEMALE ANY MORE?
WHAT ARE YOU SAYING!
Glow
EH!?
SHULICHI-SAMA'S CHILDHOOD FRIEND,
IORI-SAN...
Become a real girl.

OSANA NAJIMIHA ONNANOKO NI NAARE

PRESENTED BY MAO MORISHITA / VOLUME THREE / EVENING KC




```
if (this.getStatus() == Status.CUTE) {
    this.isGay = false;
}
```

"IT'S STILL NOT GAY IF IT'S CUTE" SCANS

CREDITS

TRANSLATIONS - AOKUMA
TYPESETTING - JASTY